联合国 $S_{/PRST/2006/34}$



安全理事会

Distr.: General 27 July 2006 Chinese

Original: English

安全理事会主席的声明

安全理事会主席在 2006 年 7 月 27 日安全理事会第 5497 次会议上,就安理会审议的题为"中东局势"的项目,代表安理会发表声明如下:

- "安全理事会深感震惊和悲痛的是,以色列国防军 2006 年 7 月 25 日向南黎巴嫩的一个联合国观察哨开火,打死了 4 名联合国军事观察员。
- "安全理事会向遇害者家属表示最深切的哀悼,并向奥地利、加拿大、 中国和芬兰政府表示慰问。
- "安全理事会促请以色列政府全面调查这一事件,要考虑到联合国当局 提供的任何相关材料,并尽快公布调查结果。
- "安全理事会深为关切联合国人员的安全和安保,在此方面着重指出,以色列和所有相关各方必须充分履行国际人道主义法规定的关于保护联合国人员和有关人员的义务,并强调必须确保联合国人员不成为袭击目标。
- "安全理事会表示深为关切黎巴嫩和以色列平民的伤亡和苦难、民用基础设施的毁坏以及境内流离失所者人数不断上升。

"安全理事会将继续处理此案。"

06-44764 (C) 280706 280706